№ 220. ოქტომბერი, 9 ივნისი. 1896—1897 ოქტომბერი, 9 ივნისი № 220.

ცნობის ფურცელი

გაზეთის ფასი
ერთის წლით 6 მან., ნახევრის წლით 4 მან.
ათის ნომრის 3 კაპეიკი
ფასი განსაკუთრებისა
ხელმოწერა ტარდება პირველ დეკემბერსა 10 კაპ., მეოთხეზე 5 კაპ.

ტფილისი, ფრეილინსკაია № 13. რედაქცია „Цнобисъ Пурцели".
ტელეფონი № 363.

რედაქცია:
ფცოლისა, ფრეილინის ქუჩა, № 13.
ბელის მოწერები ბეზუთის დასაკეთილ მიმართვენ რედაქციას დილის 10 საათიდან 3 საათამდე და საღამის 6—7 საათამდე და „ცნობა-ფურცლის გამგეობასთან საზოგადოების" წინის მალიანის.
ხელმოუწერელ წერილებს რედაქცია არ პასუხობს.
პირისპირ მოლაპარაკება რედაქტორთან შეიძლება ყოველდღე.
ტელეფონი № 363.

ყოველ-დღიური საპალიტრო გამოცემა

ხელისმოწერის საყურადღებოდ
პირველ ივნისიდგან გაზეთი
წლის დამლევამდეც „საქართველოს ქალენდრით"
ღირს ოთხი |4| მანეთი.

ქართველ გვითხველთა საყურადღებოდ
ჩვენ განვიზრახეთ ცნობილი რუს ე. ვოდოვოზოვის თხზულება
„როგორ ცხოვრობს ხალხი კავკასიაზე"
(ანდაზებად, ანეკდოტებად და გვრძასტყვებად)
ქართულად ვთარგმნოთ და დავბეჭდოთ.
ჩვენი სურვილი მხოლოდ ის არის, რომ ეს საინტერესო წიგნი ქარ. თეელ საზოგადოებაში გავრცელდეს. ამიტომ, ჩვენ განვიზრახეთ წინ-დაწინ ხელის-მოწერით შეეკრათ ის გამოცემისთვის საჭირო ფული.
წიგნი სამ ტომად გამოვა, ყველა 600 გვერდამდე, 18—30-მდე სურათებს და ვინიეტებს 1 ძასთან და 20 კაპ.
ვინც წინასწარ შემოატანს ფულს, წიგნი დაიმოხა მანათად.
გამოცემის ჰასარჯოს ხმხარკობა „ცნობა".

ხელის-მოწერა ძიიღება შემდეგს ადგილებში:

ტფილისში—ბ-ნ ხაქ. ჩიქობავისთან; ქობში—ივმოთე კოლატაძესთან; ხაშურში—სტეფან ნოსხიძესთან; ჭკათაურში—ერმალოზ ლიქნიძესთან; ზეიშეთან და გორისის ბერიძეებთან; სამსხვრეში—იასონ დომბოძესთან; ბორჯომში—იოსებ ნადირაძესთან; ზესტაფონში—იოსია მელაკელიძესთან, ვანო ანდღნიძესთან და ტრიფონ ნიორაძესთან; ოზურგეთში—ლადო რხიაძესთან; ჭიათურში—თეოფილე ხუთკეაძესთან, ბერენტიშვილის და შილაძის წიგნის ხალხის მაღაზიებში; ბათომში—მიხეილ ვაჩნაძესთან; ბაღდათში—ე. თავიანთკალიძის წიგნის მალხანაში; ბორჯომში—მიხეილ ვაჩნაძესთან; ნოსხაში—მამა ბესარიონ ხელიანისთან და ყარაჭე წერეძესთან; ბუდბუთში—ბაგრატ ჭუნდრიძესთან; სოფ. ცაბისსა და ლილოში—ალექსანდრე ლილოელ-ბატონიშვილთან და ხელის მოწერის ფურცლის გამოუზავნელ ყველგან.
პირადპირ ფულის გამოუზავნელ შეიძლება ამ ადრესით: **Батумъ, Михалу Гачечиладзе.** (30—9)

ძიიღება ხელისმოწერა
რუსულ-ქართულ
სრულ ლექსიკონზე.
მოხსენებული ლექსიკონში ჩვენ შეიტანთ ყოველ სიტყვას, რომელიც-კი მოიპოვება ჟამთასწორის ხანებში გამოსულს რუსულს ენციკლოპედიურს ლექსიკონებში, იმ თვალ-საჩინო განსხვავებით, რომ ჩვენი ქვეყნის შესახებ ცნობები გაილეწებით უფრო ვრცლად იქნება განპატებული. ლექსიკონი გამოვა რამდენიმე წიგნად (დაახლოებით ექვს წიგნადე) ამათში ერთი უკანასკნელი, იქნება ქრთულ რუსული, რომელშიაც ვიხმართ ჩვენს ლექსიკონში ნახმარ ქართულ სიტყვებს) და ღირება: **ორ-ათი წაული** ხუთ ძანთად გავზომოთ (თითო წიგნი იქნება 400—500 გვერდი, ე. ი. დ. ნახევარ-ფურცელ-ქარაგმით ლექსიკონის ოდენ, რომელიც იყიდებოდა 3 მან. 60 კაპ.). პირველი წიგნი გამოვა ან შემოდგომაზე ამ ჟამიერს შეეძლოთ სამი ძანთად ეხლა შემოიტანონ, ხოლო დანარჩენი ორი ძანთად პირველი წიგნის მიღების შემდეგ. სანიმუშოდ ჩვენ უკვე დაბეჭდეთ პირველი ფურცლები ამ ლექსიკონისა და შეგვიძლიან გავუგზავნოთ მეტ-ქმად ყველას, ვინც მოითხოვს. თუ ვინმე რომელსმე ცალიერ ქართველი ტერიტორიის შეიტყობინოს, ყველზედ ამ ლექსიკონის ფურცელნი.
ჩვენი ადრესი ტფილისია, ივანე ბაგრატ ძე რობაქიძეთან.
ბეჭდის ნებას ვაძლევ.
ივანე რობაქიძე.
(15—7)

თავ. დმიტრი მაკუაძის და თეიმურაზ ჩარავას
ნაბეღის ქარხანა
კოდორის, სოხუმის ოკრუგში
ქარხანა დაწესებულია ყოველგვარ ზედაპირ ზედაპირის ბეჭდვისათვის. ქარხანაში გამზადებულ ნაბეღებს ყოველგვარ ფერებში, ნაბეღის ნაჭრებში და სხვა-და-სხვა ზომებში ვყიდით ფასით ძალიან ხელსაყრელ ფასით, ვინც ჩვენთან ითხოვს ნაბეღებს, ან სხვა-და-სხვა ნაჭრებს ან ფერებს, ან ზომებს, ან ნიმუშებს, ან ფერებს, ან ზომებს, ან ნიმუშებს, ან ფერებს, ან ზომებს, ან ნიმუშებს,

ურგან-საცავის სასარგებლოთ, რამდენიც ცალი ქარაფები წიგნაკი იახება ჩემთან, რომლებიც კი ხნიდან მოგროვილია და შემოწირულია სკოლის ბიბლიოთეკაზე.

მჭედი კ. ჯორჯაძე.

⁂ **მაღლობის გამოცხადება შეწირულებისათვის.** ბ-ნო რედაქტორო! გთხოვთ თქვენი გაზეთის შემოწერით, დიდი მადლობა გამოუცხადონ ჩემი მრევლთაგანი ბ. ლევ. ხუთენაძემ ამ სტალინის ეკლესიის და მათ შენულის ეკლისაგან ასულის, რომელთაც ჩემდა რწმენებულობის ეძლინა შემოწირულება. ბატონი ხუთენაძე ამ ეკლესიის ნაკლულევანებაში შეემოსა, თუ ვინმე უტრადიციას მოაქცევს და შესამოს შემოსწირავს, დიდად ვიხარებთ.

ეკლესიის წმ. გიორგის ეკლესიის მღვდელი თომა ასათიანი.

⁂ **ოზურგეთი. ქორფულ სამეურნეოსათვის სანუგეშო.** ოზურგეთ ბევრი ჩვენი მომძენი შორის ყველაებიდან ვგვიწყნარ თავიანთ შვილის ჩვენ სარჩოთ სამშენი დასახმარებლად, ამიტომ ზნეობრივ ლიდებულებად ვთვლით, რომ ღრმა-ადმა შეგვნით ვაიქროთ ჩვენს შორის თანამშრომლების მდგომარეობა ჩვენგან აღნიშნულის საერთო სახით. როგორც მოგხსენებია მეითხელ ზოგადოებას, ოზურგეთში დაარსებული კომიტეტი, რომლის მიზანია თავიდან საშველება და დახმარება ომოლერის ჩვენებურ სამეურნეოთანის სოტების შეწევნით ხალხში ვრცელდებას. ამ მიზნით, როგორც ოზურგეთიდან წერილის შინაარსიდგან ანდა, დაიელი ჩვენს დაეულად ჩრომელს და გალობა-სიმღერის ჯოგნებს ბ-ნს ფილიპონ ქორიძეს, სოტები შეიწყალებინა სოფლის ხალხისთვის და ლოტარეები მოეშხამებინა ჩვენებური გალობა-სიმღერებისა საქმის სამედიცინო დასახელებლად. ამ აზნით ბ. ფილიპონ ქორიძე ოზურგეთში უკვე დაიწყო თავის ზრომაზე: მოამზადა ლოტარეები, შეასწავლა მათ საეკლესიო და საერო სიმღერები.

ამ ჟამად ბ. ფილიპონ ქორიძე ისევე მიზნით გიეგზავნა სიღნაღეს, სადაც შეკრებილი ჰყოფს 20—25 ჩვენებური სხვა-და-სხვა სოფლის ეკლესიელები, რომელთაც გეკითხა ახალ სოტების სამეურნეოთანი, გალობა-სიმღერებს და ამ ხელ-ლოტარებათ. ამასთანავე, ფილიპონ ქორიძე თავისუფალ დროსაც იყრის გურიელებიდან და სხვა ძველებური ჩვენებური გალობა სიმღერების მცოდნეთაგან საჭირო მასალებს ზოგიერთ გასაღებით. ამნაირად, ჩვენებური სიმღერა-გალობის ფუძებურების საქმე სასურველდაც ვიდის გარხია.

⁂ **ქ. ოზურგეთი. ჭახიან მოაჯდება.** 3 ივნის, შვიდ ვერსზედ ოზურგეთიდან, ყანაში მუშაობდენ ხუთი კაცი, ამ დროს საშინელი კოკის პირული წვიმა და ნიაღვარი მოასკდა და თან მოასკვა ელვა-ჭექა. მაშინვე დაეხოლეს მუშაობას და შეეიდენ კარაგში, კოკლის ხის ქვეშ, ულის ჩამოვარდა მეხი და ერთი იმათგანი მაშინვე მოჰკლა, დანარჩენები-ბიც-კი, თურმე, ძლიერ დაშავდენ.

ე. ჯორკაძე.

⁂ **იმერეთის სოფლის მასწავლებელთა კავშირების—ზოგი ერთი მასპასხლისების დახასიათება.** ყველას, ვისაც კი მაინე გული მწყდება, მოეხსენება, რა გვიჭირვებაში არიან სოფლის მასწავლებლები. მათი თვეური ჯამაგირი არ აღემატება 15—25 მანათს. ამ ფულით ხოგირიმ მთელი ოჯახი უნდა არჩინოს, მაგრამ წარმოიდგინეთ იმ მასწავლებლის მდგომარეობა, რომელიც ხუთი-ექვს თვითონ სადაც შორეულ სოფელში, სადაც ერთი ნაცნობ-ნათესავიც არ გააჩნია, ვერ იღებს ჯამაგირს, ან ტნერგიული უნდა იმე-ცადინოს ასეთმა მასწავლებელმაც მისთვის ყველა წამში სიფრქვილით გამხდარა, ვისკან ისესხოს ფული, თუ გინდ 100%-ე მისცეს სარგებლით, რომ შიმეილით არ მოკვდეს, მაგრამ მათი ასეთი გაჭირება ბეურს დაღხენებით უხდება. აი, აქ მსურს მოვიყვანო ერთი სამწუხარო და მასთან სასიკეთო მაგალითი, რომელიც მიაბნია ერთმა ჩემმა ნაცნობმა მასწავლებელთაგანმა:

„ექვსი თვე გავიდა, ერთი ჯაბეკი ჯამაგირი არ მიმეიღია: დღე-მოდამ ვვევლრებოდი მამასახლისს, შვილეთა ჟრ შვილ მდგომარეობაში და მოგრილ ფული, მაგრამ ის ყურსაც არ იბერტყება. ბოლოს, როდესაც ძლიერ გამეჭირდა, ალეუფეთი გასამრჯელოთ ორი თუმანი მომეცა, თუ სრულიად შემიკრიფდა. მამასახლისის ბარტყი სიტყვას არ დაეწერდა და პირობა მოსთხოვა. მეც მივეცი პირობა, მაგრამ ან როგორი: ჩაეწერე შენა ორ ერთის ქარხნის განმავლობაში ექვსის თვის ჯამაგირს მთელ შეიკრებე, მე ჰკან ვღებულები ვარ, მოგცე გასამრჯელოთ ორი თუმანი, ეს პირობა რომ უფრო ძლიერი ყოფილიყო, მასეე, მამასახლისს, დავაკერვინე ზედ ბეჭედი. (ან, ასეთი მკოდენი არიან ჩვენში მამასახლისები! ბეჭედს კი დაჯერდენ, სადაც მოუთავებთ, დი რისთვის-ეკ არ იცით ან.) არ გასულა ამის შემდეგ ორი დღე, მამასახლისმა მთელი ექვსი თვის ჯამაგირი ჩამბარა და, რასაკვირველია, პირობის ძალით დამიწერო ვალმოჯელოსის თხოვნაო“. რაღა ბევრი გავგრძელოთ, მასწავლებელმა გამოართვა ეს პირობა და მოჰქონდ წარუდენია. მან სრულიად მოურიდებ-ლად ხადა ჯიბეი და ციხეშიც ჩაიბრძანა.

ნეტავი, როდის გაუმჯობესდება ან მასწავლებლების ასეთი მდგომარეობა, ან თუ ოდესმე მოგლება ბოლო ხომ ვიცით უკვე მამასახლისების ასეთს უსინდისობას! მე მგონი, არასოდეს, თუ მასწავლებლებმა თვითონ იზრუნეს თავიანთ თავზე. თავიანთ თავზე, რასაკვირველია, ისინიც ზრუნავენ, მაგრამ მატო თავისი „მე“-ი არ უნდა ახსოვდეთ: თითოეული მათგანი უნდა ზრუნავდეს ყველას ცხოველ-ღებისთვის და ყველა ერთისთვის. მაშინ ცოტაოდნ მაინც გააუქმებენ-ბენ ეზღვნილ ფულ-მოგირითან სამ-ბენ ეზღვნილ ფულ-მოგირითან სამ-მე ის გაბლავსო, თუ ზოგიერთმა მასწავლებელთ თავის დროზე ღებულობას ჯამაგირს, ან თუ უფროსი კერძოთ მას კარგათ უყურებს, ე. ი. თუ თვითონ მაძღარია,—მოაშის შიშმილს ვერ ტუობილებს! (უფრო-კი არ ტყუბილობს). დანარჩენები ბევრსაც რომ ეკლიდნენ, მარტო რას გახდებიან!?. ისე მაგ ბოლოებს მოგრთობა, უფიუოდ, თქვენ უოფილხართ დაშვებული, თორემ სხვები თუ კი იღებენ თავიანთს დროზე, თქვენ რა დაგე-მართათო. ამიტომ, სასურველია მასწავლებელებს მოეხსენოთ, თუ შეიძლებოდა, სახზაკეო კრება, თუ არა და—თითო მაზრის მასწავლებელნი ცალ-ცალკე შეკრებილიყვნენ, კარგად გავიგეთ ერთმანეთი ეხლანდელ და მომავალი მათი მდგომარეობა, და ყველას ეთხოვა ასეთის უკეთ-დღრების მდგომარეობის გაუმჯობესება.

ავხსნათ.

⁂ **ს. ჯარაძლები** (ვაშლის მაზრა). ტუსაღის გაქცევა დასდგა. ამ ივნის ორს, სალამის 7 საათზედ, ციხის უფროსმა და მისმა თანაშემწემ წვნე ბანდეკ ტუსაღის კარში გამოსცეხნა და თეთორს წვეიდენ სასეირნოდ. გამოშვების დროს ორმა თათარმა, კაცის მკვლელებმა, ისარგებლეს ამ შემთხვევით და გაიქცენენ; ერთმა ტუსაღმა თან გაიყოლა ჩამოკიდებული სახელმწიფო რეკვიზიტი. ყარაულებმა მაშინვე შეიტყვეს და გამოუდგნენ, მაგრამ ამ დროს მთამდინარე უფროსის თანაშემწემ დაუპატა ყარაულებს და ხალხს: არ მიხვიდეთ ახლოს, თორემ რევოლვერი უსროსს და გესვრისთო. მართლაც, გაჰქცეულმა ტუსაღმა გაისროლა რევოლვერი ხალხის შესაშინებლად და დაიძახა: არავინ მობეჯითდეს ახლოს, თორემ დავხოცავთო. ამით შეშინებული ხალხი უკან დაბრუნდა და ტუსაღმაც თავს უშველა და დაიმალა სოფელში. მის დასაჭერად ბანი მოეპასეკი, კუნძმანი ნაფრებითა და ცუნო ხალხით არის წასული იმის შესაპყრობად. მეორე ტუსაღი კი შეიპყრეს.

აქ საშინელი ავადმყოფობა არის, მტებარე სხვადა მოყვარულების ნაწყლებაში. მეშობის ყარსის ჩაენის დეზე მშიშედ ეიღის, თუ კაცი მოიკარაფებებ ეიღა გაიოთვის ენკენისთის ნახევარზე.

⁂ **სოფ. ჟღალეთი.** (სიღ. მაზ.). გაზის წყალსადენი. სანამ ჩვენს სოფელში დაარსებდნენ „სუფი“, როგორც ჩვენში, ისე ახლო-მახლო უკანა მხრის სოფლებში, არც-კი იცოდნენ წყალი „სუფი“ რა იყო; ან ერთმანეთზედ სანიაღვრო როგორ მოეხსენებინათ-რაც გინდ დიდი დაეშვებინათ ერთი ერთმანეთისთვის, მაინც ისევ შინაურულად მოველდებოდნენ ხოლმე, მაგრამ რაკი ეს სასიამოვნო ღონისძიება, ჩვენი ხალხი სულ გამოიცვალა, ვინც ჩვენი არ იცოდა, ეხლა ისე წყალა, წარა-მარა სულ უბრალო საქმეზედ „სუფში“ გარბიან სანიაღვრეთან, იქაც დამშვენებენ და არხის დამშვენი ბევრი არიან—დაეწერეთ არხის და მიაქციმენებენ და დეეოკაბადეც თვით ის უდგებიან....16 მაისს ჩვენ შემთხვევით დაეესწარით ქოფლოს სასიამოვნოში და ბევრი საინტერესო-საბარალო ამბები მოვისმინეთ. ჩვენ გვსთხა ეჩხიდა მეორეს, რომ დიდი შეუხაცყოფა მომპყენა, სოფელში „ამოსავარდნილი“ დამიბადა. რაათა ეჩ „ამოსავარდნილი“ დამიბადა, დამიმტკიცოსო? ერთიეც სჩიოდა: ჩვენ, სოფელში, ამოგარჩიეთ, კაცი გვეგონენ და კაცი არა ყოფილხართო! ბატონო სუფიც, გთხოვთ დამიმტკიცოს, რათ არა ვარ კაცი, ჩვენ სოფელში ვიზე რა ნაკლები კაცი ვიეილი მე შინახსონ?.... მესამე უფრო მტკიც შემაჯერებელი საჩივარი იყო, რომელიც ბოლოს უბედურებით გათავდა. ერთი სიღნაღელი ვინ ეკა მ—ი უჩიოდა სოფ. ვეჯნის მღვდელს მ. ასათიანს, რომ მისმა ვირმა ვენახი გაუხეპნა, ზარალი ექვსი თუმნისა მოსკეთა. თან მოეკუთხა მ-ისთვის, რომელიც ფიტი ცენტნერ ამასა. მ. ასათიანს რომ გაეგო მ-ის სჩიერი, სიცილით დაეწყო, ჭკოწანიდან ხუთრითი მი ჩიგისო; მაგრამ რიღის ხუთრითაღა იყო, მ—ი უკვე გადაწყვეტინა სა სამართლოს ექსპო თუმნის ზარალი, გამოუჭანა ფურცელი და იქვე მეფლეწეებს, რომელიც ხან ავეთა-ტობენ და ხან ხარჩობენ, მიმყიდა ოთხ თუმნად თავის მოწვევეთან კარგათაც ეტეიდა და მეღუქნეებსაც უთხრა, რომ მოეღიღებინა, ასათიანი ნიდან ექვს თუმნს აიღებენ და ორი თუმნით მოეკა დარჩებოთო. განი ერთი ეკიის წასახდეი ექვსი თუმნის გადაბმეეინის კაცმა? მეღუქნეებს მეორე დღესვე პრისტავი წეეეყვანეთ.

მეთვალყურე.

⁂ **გემების მიმოსვლა შავ ზღვაზედ** სატოსტო—შასაცირო გემები

ხათიმაგან 1) გემი წრაფვის რეისის გაემის შაბათობით, შეიდეის 12 სათ-ზედ, შეიეული ნოვოროსიისკში, ნოვოტაში და სევასტოპოლში.

ხათიმაგან 2) მიმეკით ირეკეიის გზის გემი გაეის შაბათობით, და ისის 2 სათ, შეიეული ყველა ნავთ-სადგურებში.

ხათიმაგან 3) მეორე ირეკეიის გზის გემი გაეის სამშაბათობით, ღამის 2 სათ-ზედ, შეიეის ყველა ნავთ-სადგურებში.

ხათიმაგან 4) მეოთხე ირეკეიის გზის გემი გაეის ხუთშაბათობით, ღამის 2 სათ-ზედ, შეიეული ყველა ნავთ-სადგურებში.

ხათიმაგან 5) შესაც ირეკეიის გზის გემი—პარასკეთობით, ღამის 2 სათ-ზედ, შეიეული ყველა ნავთ-სადგურებში.

ხათიმაგან 6) პარასკეთობით, შეიეის 12 სათ-ზედ; შეიეის ნოვოროსიისკში, ქერჩში, ფეოდოსიიაში, იალტაში და სევასტოპოლში.

სახერგო-სამსახეირო გემები.

ხათიმაგან 1) გაეის პარასკეთობით, 8 სათ-ზედ. შეიეული ყველა ნავთ-სადგურებში.

ხათიმაგან 2) გაეის ოთხშაბათობით, ღამის 2 სათ-ზედ, შეიეული ფოთში, ნოვოროსიისკში და სევასტოპოლში.

ხათიმაგან 3) გაეის ხუთშაბათობით და პარასკეთობით, საღამოთი.

ბარგიბანი გზის ეკიში მოდიან ხათიმში ოთხშაბათობით, დილით.

სწრაფი რეისის ეკიში მოდიან ხათიმში პარასკეთობით, ნაშუადღეზე.

სახარგო-სამსახეირო ეკიში, პირადპირი, სამშაბათობით, ნაშუადღეზე.

შეეულებრივი—პარასკეთობით, შუადღეს.

განცხადებანი

ქვრივი გარდაცვლილების იაკობ ლაზარიშვილისა ამ ქიმად ითხოვება ქ. ტფილისში და აცხადებს, რომ იგი ჯილის თავისს მეუღლის ქონის პიესებს, სახელდობრ: „ტარტიული“, „მაჭა“ და „ლანდი“. მსურველ-თა მიმართოს ქალაქ ტფილისში ქარაფ ფრამატიულ საზოგადოებას.

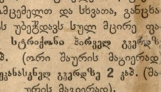
ჯილისაგან დაზარამელისა.
(3—1)

რედაქციისაგან

ᲛᲔᲣᲦᲐᲕᲐᲗᲘᲡᲝᲜ ᲒᲐᲜᲪᲮᲐᲓᲔᲑᲐᲜᲘ

„ცნობის ფურცლის“ რედაქციამ შირა, რომელთაც ხშირად განცხადება რაიმე სიქნის მოსაპოვებელად, მაგ.: მასწავლებლების მოწოდეთ, ექიმების, ვეტერინარების, მოურმენელების, წიგნების გამომცემელთ და სხვათა, განცხადებას უბეჭდავს: სულ მცირე ფასად: სტრიქონი ხარჯად ბეჭდვის 3 ქან. (ორი შრიფტის მაგრამდე და უკანასკნელ ბეჭდვის 2 ქან. (პატრონის მაგრამდე).

ᲪᲜᲝᲑᲘᲡ ᲤᲐᲜᲐᲠᲘᲡ



რიოლეტები

პიანინო

ფაის-კარმონიკანა, სკრაპკები, გიტარები, ფლეიტები, ვალორნეტები, ნოტები, სიმები და სხ. და სხ.

ყოველ ამ სამეფიო იარაღის შეძენა შეიძლება ფასის წკრიალ-წკრიალად გადახდით.

ასალი პრეისკურანტები მოიწოდე ბასხენება.

გვკასიის ცენტრალი საწყობი სამუსიკო იარაღებისა

გ. ვ. მირიმანიანისა

Музыкальное депо

Б. М- Мириманана.

Тифлисъ, Дворцовая ул., д. Грузинс Дворянства.

Дозволено цензурою. Тифлисъ, 8 Іюня 1897 г. ტპაჩა ვ. მარიანის და ამხ. ნაც. ქ. № 21. რედაქტორ-გამომცემელი ვალ. გუნია.